Aan de Toestellen. (voor de vreemde afdeelingen). — Appareils. (entre les sections étrangères).
Eerste afdeeling. — 1e section.
Maximum 120
Uitmuntendheid, Excellence, 104 1/2
Olympia, Hierick.
Tweede afdeeling. — 2e section.
Maximum 120
1e prijs. 1e prix 89 1/2, Oranje, Limmel. (Belgische afdeeling). — Sections Belges.
Eerste afdeeling. — 1e section
Maximum 240
Uitmuntendheid 207 1/2, La Garde Wallonne, Spa ; 1e prijs 199, La Nationale, Kinkempois ; 1e prijs 192, Le Chêne, Verviers ; 2e prijs 181, Gilde St-Martin, Hal ; 2e prijs 175 1/2, L'Alliance, Verviers ; 2e pr. 173, Gorde Franchimontoise, Esneux.
Tweede afdeeling. — 2e Section
Maximum 240 p.
1e prijs 199 1/2, St-Trond Sports, St-Trond ; 2e prijs 170 1/2, L'Espoir, Liége ; 3e prijs 168, La Concorde, Luik ; 3e prijs 168, L'Avant-Garde St Hadelin, Visé ; 3e prijs 133, La Vaillante, Jupille.

De Feesten te Antwerpen

VZONDAG.

Zondag in den voormiddag kwamen de vreemdelingen bij duizendtallen aan de Scheldestad gestroomd, uit al de hoeken van 't land en ook uit Nederland, Duitschland en Engeland kwamen gansche drommen menschen onophoudelijk toe. Nooit zag men zooveel volk te Antwerpen en reeds rond den middag kon men in de straten over de koppen gaan.

Het weer was ongeslacht ; twee of drie geweldige regenvlagen deden een oogenblik vreezen dat de Consciencestoet niet zou uitgaan, doch rond 2 uur kwam de lucht op. In den voormiddag had in de groote zaal van de Koninklijke Harmonie een kunstconcert plaats, dat door een overtrokken publiek bijgewoond werd. Verder van de Vlaamsche toondichters werden door het orkest van de Koninklijke Harmonie en door kunstzangers en zangeressen uitgevoerd. De feestrede werd gehouden door Pol de Mont, die door zijne huldie aan Conscience en zijne verherlijking van het Vlaamsche volk al de aanwezigen in vervoering wist te brengen.

De stoet die te half drie uitrook was allerprachtigst.

Eene afdeeling policie te peerd banden den weg voor den stoet, ingericht, zooals men weet, door de bijzondere toezicht en letterkundige verenigingen van de stad en waarvan de burgerij het als eene eer rekent te kunnen deelnemen De voorafgaande stoet, door de verschillende groepen gekozen, waren getrokken uit de meesterwerken van Hendrik Conscience.

De stoet verbeelde :

De Minnezanger ;
Everaert t'Serclaes ;
Batavia ;
Het Wonderjaar ;
De Kerels van Vlaanderen ;
Hiobsvrij en Clotildis ;
De Leeuw van Vlaanderen ;
Jacob van Artevelde.
De verherlijking van Conscience sluit den stoet.

De maagd van Antwerpen, te peerd, onder een baldakijn, omringd van vaandeldragers, herouten, bloemenstrooisters en wierookbranders, gaat de pralewagen voorat, waarop Hendrik Conscience verherlijkt wordt door zijn volk.

Acht vaandeldragers te peerd, Vlaanderen en zijne steden verbeeldend, omringen den zegewagen.

De voorlijstoet van al die pracht en rijkdom duurde nagenoeg een uur, hel was als een droom van schoonheid en kunst, ten volle de Scheldestad en haren roemrijken zoon Conscience weerdig.

V. WOENSDAGS

Blijde intreide van het Koningspaar te Antwerpen.

Buiten de statie werd de wacht gehouden door een detachement van het 6e linie, terwijl de rest van het regiment met het muziekkorps op de kade, binnen de statie stond, onder bevel van kolonel Picquoy en majoor Behoy.

Neevens het regiment van het leger stond het batallion der vrijwilligers, onder bevel van kapitein de vander Meer, van de Schuyt, die zich op vandel onder heve, van mij Albrecht.

De statie was als gebruikelijk bij koninklijke bezoeken versierd. De wachtzaal was gegroen in de statiehalle en tapijten die voerden naar de wachtzaal eerste klas, die in ontvangzaal alsnoch herschapen was, met gewoonen en zoen dubbele trofee, rond de borstbeelden van koning en koningin.

Stipt te 10 uur reed de koninklijke trein de statie binnen, gevolgen door eene reusachtige met vlaggen versierde locomotief.

De trein werd gevoerd door den treinoverste Bruneel en den dienstbestuurder De Wangstere.

Stads- & Provincienieuws

Tongeren. — *Jubelfeest.* — De Zusters Clarissen eteren vrijdag, hebben deze week op plechtige wijze 200 verjaring van de stichting hunner Orde gevierd.

Eene plechtige Triduum, werd gevierd in hun nederig klooster, dat, bij deze gelegenheid op prachtige wijze versierd was. De plechtigheden werden opgeluisterd door de tegenwoordigheid van Mgr Hutten, Bisschop van Luik, en het kerkje was eiken dag te klein om de overgroote menigte gelovigen te bevatten, dagelijks was de stad als uit de mode, gansche gemeenten, toestroomden om aan deze plechtigheid deel te nemen.

François Renard, vicaris, aangeboren door den Staat, koint nich te plaatsen te Tongeren, Grote Markt, 16.

Hasselt. — Benoeming. — M. Castagnhans telegrafeerde te Antwerpen is Hasselt als provincialen opziener der rechtstreksche belastingen benoemd.

Mechelen-aan-Maas — Bij koninklijk besluit van 20 Juli 1912 is machtiging verleend tot het plaatsen van een nieuw orgel met kast in de Kerk te Mechelen.

O. L. Vrouwcollege-Tongeren — In October aanst. zal in ons College een internaat geopend worden. Indien de ouders zul verlangen, zullen de leerlingen-interna 's zaterdags na de klassen mogen 't huis gaan tot 's maandags 8 u.

Lager onderwijs.

Oude humanioria,
Beroepsklassen,
Landbouwschool.

Voor verdere inlichtingen wende men zich tot den Beheerder van het gesticht.

MILITIERAAD. — Worden benoemd tot werkende leden en plaatsvervangende leden van den militieraad van het arrondissement Tongeren, voor de lichting van 1913, de provincieraadsleden en de gemeente bestuurders wier namen volgen :

Werkend voorzitter : M. Deploige.
FL., provincieraadslid te Tongeren.—
Plaatsvervangers der voorzitters : M. Delvoie J. en Meyers G., provincieraadsleden te Tongeren.
Werkend lid : M. Delvigne F., burgemeester te Tongeren. — Plaatsvervangers van het werkend lid : MM. Janssen J.-M., burgemeester te Reckheim, en Nicolai L., burgemeester te Genoels-Elderen.

Opening der jacht

De opening der jacht is vastgesteld :

Op 25 Aug. voor den haas, den patrijs, den kwakkel, den wachtelkoning, het hazelhoen, de snep en den boschhaan, uitgezonderd de korhen vanvoor de jacht gesloten blijft tot nader beschikking.

Het konijn mag gescheten worden in 't open veld te rekenen van zelfden datum.

Op 21 September, voor de herten, hinden, damherten, damhinden en reebokken.

Op 1e October, voor de fazanthaan.

Op 15 October, voor de fazanthenen.

Op 1e November, voor de reegeiten.

Wielrijden

De ronde van België. — *Donderdag hebben de kandidaten de Zenne en het Brussel van België betuist, Oostende-Aelst, 283 kilom. Het slecht weder, dat sedert eenige dagen onze kampioenen hindert, was donderdag nog slechter. Van's morgens vroeg regende het overdeelig. Ten 5 uur werd van de Langestraat de kontrost gegeund. De rijders kwamen in de beste orde het vertrekhok teekenen. Ten 6 uire werd de kontrost gelaten en de kampioenen begonnen ich in groep naar de Koninklijke Baan, daar werd eene laatste wamstroeping gedaan. Nog 54 rijders staden gereed om te vertrekken, de schierkijkers waren Delcourtville en Thibau. Ten 6 uire 25 werd het teeken tot het vertrek gegeven.*

DE AANKOMST

1 Michaut ; 2 Masson ; 3 Sellier ; 4 Prépardien ; 5 Lauwers ; 6 Perrenx ; 7 Van Immerseel ; 8 Debraet ; 9 Cassiers ; 10 Desponin ; 11 Haudon ; 12 Scott ; 13 Guenot ; 14 Hoindt ; 15 Sevenier ; 16 Sohet ; 17 Bouchez ; 18 Kouland ; 19 Flamant ; 20 Bassin ; 21 Poucet ; 22 Wendels ; 23 Beulens ; 24 Hobage ; 25 Lambert ; 26 Mayer ; 27 Mayer ; 28 Lauwermans ; 29 Geoffroy ; 30 Debérder ; 31 Lefebvre ; 32 Vijvermans.

DE AGMERKELIJKE RANGSCHIKKING.

Na den voorl atsten rit is de algemeene klassoering : 1e Lauwers ; 19e ; 2e Prépardien 41 p. ; 3e Masson 45 p. ; 4e Michaut 50 p. ; 5e Haudon 52 p. ; 6e Sciner 61 p. ; 7e Guenot 69 p. ; 8e Van Immerseel 70 p. ; 9e Cassiers 73 p. ; 10e Desponin 74 p. ; 11e Sellier 82 p. ; 12e Debraet 93 p. ; 13e Bulange 97 p. ; 14e Billand 102 p. ; 15e Holand 112 p. ; 16e Sohet 114 p. ; 17e Poucet 135 p. ; 18e Sakin 140 p. ; 19e Wendels 144 p. ; 20e Schippers 144 p. ; 21e Sessier 147 p. ; 22e Lebrun 160 p. ; 23e Lambert 168 p. ; 24e Lebrun 178 p. ; 25e Lambert 181 p. ; 26e Bassin 182 p. ; 27e Vijvermans 192 p. ; 28e Flamant 209 p. ; 29e Indendorf 215 p. ; 30e Lauwermans 218 p. ; 31e Mayne 221 p. ; 32 Geoffroy 224 p. ; 33 Bulgusquer 234 punten.

Storfgevallen.

Gisteren vrijdag, had in O. L. Vrouw kerk de plechtige lijkdienst plaats van M. Guillaume JEURBEN, oud ontvanger der Burgerlijke Godshuizen onzer stad, geboren te Tongeren den 25 augustus 1831, en er verleden woensdag godvruchtig overleden, voorzien van de laatste Hil. Sacramenten onzer Moeder de H. Kerk.

Het afsterven van dezen eenvoudigen medeburger, wordt betreurd door al degenen die hem kenden. Om zijn minnaam karakter, zijne dienstvaardigheid en zijn vriendelijkheid en dagaang met iedereen, telde M. Jeurgen niets dan vrienden. Als ontvanger der burgerlijke Godshuizen, — bedienige die hij lange jaren op eene beroemdelijke wijze vervulde — toonde hij zich als een bekwaam, ijverig en voorbeeldige beambte. Als beloning voor de diensten die hij alle dusdanig bewees, werd hij vereerd met het ridderkruis van de 1ste klas.

Vertrek : Maesseyck 11.50 ; Aankomst : Maestricht (Brusselsche weg) 4.57.

Prijs van Maesyck-Maestricht, heen en weer, 1,55 fr.

De gewone retourkarten zijn geldig voor deze treinen.

Voor elke statie hebben de gemelde prijzen betrekking op de reis 2e klas, Maestricht en terug.

De rugpijn. - Het sciatiek.

De rugpijn kan het eerste teeken van het sciatiek zijn.

De pijn neemt het gansch been in en maakt het gansch ongeschikt.

De aandoening is zoo kleverig dat men bestoten heeft ze te doen verdwijnen. heelkundige behandelingen waarvan de uitslagen nooit volkomdoende geweest zijn.

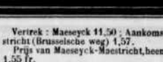
Bijna iedereen toepassingen, strijkselo op het pijnlijk deel zijn vruchteloos of brengen enkel een voorbijgaande verlichting bij, want zij kunnen de echte oorzaak van de kwaal niet aanvallen 't is te zeggen het niet door de nieren (gewlenden) afgedreven urinezuur.

De eenige redelijke behandeling is de oorzaak der kwaal te doen verdwijnen, 't is te zeggen het urinezuur die de zenuwen prikkelt en beschadigt.

De Foster Pillen voor de nieren (Tongeren Apotheek Francken 45, Maestrichterstraat) aan de nieren eene kriekige werking te verschaffen laten hun toe het urinezuur af te voeren en doen de zenuwachtigheid rhumatiek verdwijnen.

Alle Apotheeken (3.50 fr. de doos, 6 doozen voor 19 fr.) of vrachtvrij per post, Apotheek Van Overloop, Engelsche Apotheek, Ch. HACHE, 64, Coudenbergstraat, Brussel.

Vraagt en eischt wel de echte Foster Pillen voor de Nieren ; weigert ze doet U terug betalen al betgeen het hiernevensstaandemerk niet draagt.



Burgerlijke Stand van Tongeren

van den 10e tot den 17e Aug.

GEBOORTES 6. — MANNELIJK 1. VROUWEL. 5

HUWELIJKEN 0. —

STERFTES 4. — MANNS 3. — VROUW. 1.

Willem-Paul-Lodewijk Jeurgen, ongehuwd, gewezen ontvanger der Burgerlijke Godshuizen, 78 jaren.

Joannes-Jacobus-Arnoldus-Renier Fransen, 8 weken.

1 kind minder dan 2 dagen oud (vrouwelijk).

Lambertus-Franciscus Vandenmeuwendorpe, handelaar, ongehuwd.

HUWELIJKSAANKONDIGINGEN 10.

Eugène Lambert-Joseph Piette, brouwersgast te Gleon en Marie-Eve-Eugénie Bolsée, zonder beroep, beide te Tongeren.

Jean-Joseph-Jacques Pirlet, handwerker en Anna-Maria Beets, kuiksterker.

Pierre-Jean-Joseph Kolmijner en Josephine-Marie Aerts, dienstmeid.

Jean-François Arkens, magazijnier en Maria-Elisabeth Moers, dienstmeid.

François Vogels, handwerker en Anna-Joanna Dreesen, huisbestierster.

François Schoubben, sigarenmaker en Maria Velsers, dienstmeid.

Jean-Pierre-Joseph Everars, koolmijner en Ida-Josephine Bleus, handwerkster.

Victor Moens, automobielgeleider en Catharina-Elisabeth Vandenbroeck, kuikenmeid.

Gaspard-Joseph Vanderholstat, schoenmaker en Gertruds Lux, dienstmeid.

Joseph-Pierre-Thomas Jaumet, sigarenmaker en Maria-Theresia-Victorine Suismans, triester te Worck.

Op de Markt van Tongeren van donderdag wisten te koop gesteld, eenen 203, schanen 0, vette varken 88, kalveren 75, hoge 90, loopers 550 varden 600.

Apotheek. — Zondagsrust. Zondag 18e Augustus zal de Apotheek van M. SWINKELS alleen open blijven van 12 uren 's middags tot 12 uren 's nachts, voor de dringende noodwendigheden. Gemotante betaling wordt verzocht.

Paardenmarkt te Tongeren donderdag 12 SEPTEMBER.

MARKTPRIJZEN

TONGEREN, den 1e Augustus

			Nieuwe mogel
Tarwe,	103 k.	fr. 20,00	tot 00,00 a. 0,00
Spelt,	100 »	» 17,00	» 00,00 a. 0,00
Rogge,	»	» 17,50	» 00,00 a. 0,00
Haver,	»	» 20,00	» 00,00 a. 4,50
Gerst,	n°	» 18,50	» 00,00 a. 0,00
Aardappelen,	witte,		» 8,50 a. 0,50
	»	rooide,	00,00 a. 0,00
	»	plante,	00,00 a. 0,00
Stroo,	100 k.		50,00 a. 0,—
Hooi,	»		75,00 a. 0,—
Beter den kilo,			2,00 a. 0,00
Eieren de 26,			2,70 a. 0,15

BRUSSEL. — Vrijdag.

VARKENS : Te koop gesteld 217.

Varkens 1,15 1,25 Kalveren 1,10 1,40

HASSELT, den 16e Augustus

Tarwe de 100 k. 24,00 a. 0,00. Rogge id. 21,00 a. 0,00. Haver id. 21,00 a. 0,00. Gerst id. 22,00 a. 1,00. Aardapp. 9,00. Eieren de 26. Boter per hectoliter fr. 1,93.

CURBEM-VOORLOOPIGHT — 17e Aug.

VARKENS : Te koop gesteld 3280.

Varkens 1,07, 1,23. Kalveren 0,90 1,25

Vrijs der vellen per kilo : Ossen 1,30 1,40 Stieren 1,10 1,15 Koeien en vaarren 1,25 1,30 Kalveren 1,85 2,00.

LUIK, den 16e Augustus

Tarwe, de 100 k. 20,00 a. 0,00 Rogge id. 16,00 a. 0,00 Haver id. 23,00 a. 0,00 Aardapp. 8,00 Boter 2,80 Eieren 3,60.

LUIK

Prijs per kilo en op voet :

Ossen	0,85 1,00	Stieren	0,80 0,90
Koeien	0,80 0,85	Vaarren	0,90 1,05
Kalveren	1,00 1,15	Schapen	0,80 0,90
Varkens	1,25 1,35	Geiten	0,35 0,45

Vrijs per kilo gedaald bloesch :

Ossen	1,80 1,90	Stieren	1,60 1,70
Koeien	1,60 1,70	Vaarren	1,85 1,95
Kalveren	1,80 2,00	Schapen	1,80 1,90
Varkens	1,75 1,85	Paarden	0,55 0,65

Sunlight Zeep

«SUNLIGHT»Zeep maakt de stoch linnengoed voor hen nieuw van 't aanzien geeft aan het linnen de frische aardgeruime reuk van 't buiten.

J. L. C. Averbosch,

geneesheer van het Gesticht Calvariënberg te Maestricht (uitsluitend voor inwendige ziekten en radiologie) is vanaf 18 Augustus NIET te consulteeren

« La Hyette »

Etablissement médical de cure, de repos et de convalescence
du Docteur Nicolas DELPIERRE.
Séjour luxueux. — Confort moderne.
Installations parfaites d'électricité, d'Hydrothérapie, de massage, etc.
OHAIN-Brabant (Belgique)
Téléphone 21. — Demander prospectus.

Hockai-Villégiature.

Hockai lez-Spa, contrefort Baraque Michel ; sources de la Hoigne ; 2 lieues de Cascade Coo, Gileppe, Franchimont, Réhabristein. La plus haute altitude (350 m.) pourvue de gare et téléphone ; 2 hôtels près de la gare ; lait sur analyse chez fermiers. Nour les Enfants, Promenades hygiéniques dans vastes sapinières.
Hockai-Attractions.

Excursion Namur-Dinant

Par les bateaux à vapeur de la Société anonyme « LUXE-TOURISTE S. — Pour horaire, voir au Guide des Chemins de Fer.
Réduction pour Ecoles et Sociétés.
Adresse Namur, 23, Avenue du Prince Albert

Grands vins de Champagne
Saint-Marceaux & Cie
REIMS.

Vins fins de Champagne
Ch. Arnould & Cie
REIMS.

COGNACS ET FINES
TRIBRANDY NATURE
Médaille d'Argent, Ch. d'Honneur, de Grand Prix :
Bruxelles, Roubaix, Charleroi, Turin.
Téléphone Bruxelles 7166.
En vente :
dans les premières maisons du pays seulement

Maison Aug. FOURNIER
Successeurs :
JEAN RANSY & Cie
Agents de change
3, RUE DES DOMINICAINS, 3, LIÈGE

Eenen jongeling van de stad, voorzien van goede getuigschriften, kan zich aanbieden, en vlaamsch spreken, vraagt eene plaats voor heerenkneecht. — Adres bureel van dit blad.

Torstond gevraagd eene bekwame dienstmeid by Willisson Statielaan, Tongeren.

Een stil en braaf meisje van 't dorp vraagt plaats op een huishoud of in een gesloten huis in de stad. — Adres op het bureel van dit blad.

Bekwame metselaars worden gevraagd bij Emile François, aannemer, Tongeren

MEN VRAAGT handwerkster in de manschappenkleeren « Espérance-Longdoz », 64, Quai Orban, en 1 rue de Huy, Luik. Zeer goede daghuren.

Een sterke jongeling van 17 tot 20 jaar, beschikbe goed gedrag, wordt gevraagd voor 1e October, als magazijnier en inpakker. BRUKKERIJ COLLÉE, Tongeren.

Te huren voor half Maart 1913 een huis met schuur, stallen, hof, weiden, landen en bosaal, gelegen te Zoutem (Vlermaal) langs den steenweg van Tongeren. — Adres : Christian Grofflis, te Gors-op-Leeuw.

A louer de suite jolie maison, Boulevard des Bégulors, 2 sorties d'eau, électricité. S'adresser Emile François, entrepreneur, Tongres.

A louer belle maison de commerce de coin, trois vitrines, très bien située et pacieuse — S'adresser rue de Maestricht et rue aux Escolitres, 7, Tongres.

Maison à vendre ou à louer. rue Henistraat, 39, Hex. — S'adresser à Englebert Radoux, à Hex.

A louer pour dames beau quartier, avec jouissance d'un grand jardin.
S'adresser rue de la Monnaie, N° 17.

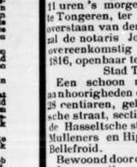
Huis te huren op den Kruisteenweg, dienende voor kolfschuis of renteniershuis, thans bewoond door Jean Pierre Bellefroid. ; Zich te wenden Grote Markt, 35.

Te huren voor den 15 Augustus een huis met stal en hof, gelegen in de Jekerstraat. — Zich te wenden bij Joseph Vliers-Molenaers, Kraanstraweg, te Tongeren.

Belgische manufactuur van breigoed
« PATRIA »
Middenkantoor : Anderlechtsesteenweg, 89-90 BRUSSEL
Stoomfabriek : AALST St-NICOLAAS OORDEGEM
« REGINA » kous.
Kousen en zokken in wol met gedubbelde punten en hielen.
Truijen, Sjals, Cache-corsets, enz.
HUIS aanbevolen aan de handelaars of aan de personen die voornemens zij eenen handel te beginnen, die bezorgd zijn met humme intresen, en willen aanvangen de eerste hand te koopen aan het fabriek zelf.
Stalen of bezoek van eenen reiziger op aanvraag.

Huis We Amédée Bonhomme
124, Maastrichterstr., Tongeren
Al de likeuren en wortelbrogsten der gekende firma Jos. Nolermans zijn er steeds in magazijn. Alsook Vlaus - Systems, Champagnewijnen, Wijnen, Champagnewijnen, enz.
BESTE KOFFIE. VERSCHE BOTER
— CONSERVES MARIE THUMAS. —

Genezen na 19 jaren lijden
DOOR DE
PILLEN van Dr CODERRE
voor BLEEKE en ZWAKKE VROUWEN



Mev. Jeanne PIRARD-PIREAUX
Rue Cornemuse, 32, Verviers

De jonge vrouwen, sowel als deze die op hunne kinderen zogen, zijn dikwijls van matrijs uit bloedloosheid geteisen bij middel der **PILLEN van Dr CODERRE** voor **bleeke en zwakke vrouwen.** Van gezondheid, de kleur van hunne koskeloze wangen, laat aan alle kennen, 't is ook uit te verwachten, zonder iet meer aan regels verk. of levensgewoonten te veranderen. Vrouwen en jonge meisjes die lijden, zoek zoeken Mad. Pirarux, moeder de **PILLEN van Dr CODERRE**, die a jonge vrouwen zulke genezen. Hebt vertrouwen en weet, vertrouwd en de verbolging zal verzeiard en duurzaam wezen.

« Indien ik U de ondervindingen verzuggekeurd ben, is 't omdat ik op een dag gelezen hebbende van de genezingen door de **PILLEN van Dr CODERRE** ; dat zij zeere dos hebt gekocht. Zonder dit zou ik nog niet zijn.

« Ik zou U het mij dus tot plicht aan de andere vrouwen bekend te maken, die, zoals ik, lijdend zijn ben dit geneesmiddel en niet welig kosten kunnen gemaar.

« Ik heb geduurende negentien jaar geleden. Voorzeker verkreeke ik niet altijd 'te genezen gelijdend te gaan en te kunnen opmijn werk te doen ; maar ik was dikwijls verplicht geduurende twee of drie dagen te bed te liggen, daar ik ten eende krachten en moedeloos was.

« Ik heb in gansch mijn lieksam geleden, en sterke bodrijdingen ondergaan. Ik had zoo zeer erge maagpijnen bovedien gaaden ontlaten.

« Mijne nachten waren zeer slecht, mijn slaap ontgemakkelig en zeer vreeslig.

« Dit alles droeg bij om mijn lichaam staat van onzuiverheid te brengen. Mijne zenuwen kleen kleden mijn en ik wachtte U bij gebrek aan U, stuid vaten, was ik dat zoo zeer dat ik mijn leven ontvlood.

« Over vijf jaar moest ik eene pijnlijke operatie ondergaan. Uitstraal hebende ik ijzenoeten te hebben met lijden.

« Pilaas ! Dit kam geduldig toe. Ik begonnende te geduldig worden. Ik begonnende te kleinigheids gevolgd, alle behandeling onderdaan.

« Nu gevolgd ik geen enkel ongemak meer, geene pijn. Ik ben stark en zien mijn aangewaardig. Om dien goeden uitslag te bekomen, moet ik aanzegggen, dat ik de pillen dezaam gebruikte der **PILLEN van Dr CODERRE** voor **bleeke en zwakke vrouwen.**

« Ik verklaren, dat ik aanzienden, na de eerste coon gedolgd te hebben veel beter was ik bekomen ook een eerste fles, mijn aangen bevrouwen.

« Ik, ondergeteekende, ik leef en dat is de oorzaak van al mijne kwalen aan de ondervindingen, die ik ondervond door **PILLEN van Dr CODERRE, voor bleeke en zwakke vrouwen.** Ik hebben mijl volledig genezen, hetgeen meningvaldig mijn gezondheid. Ik ben behandelingen niet gelukt waren uit te roeien.

Mev. Jeanne PIRARD-PIREAUX,
Rue Cornemuse, 32, Verviers.

KOSTELOOZE RAADGEVINGEN. Een geneesheer is aan onze huren eien toegevoegd. Wij noodigen alle zieke vrouwen die er de aanvraag zullen van doen, eene vraagjijst die de zieke zal helpen de ongemakken aan te vijzen, waaraan zij lijdt, en aldus een juist oordeel over haren toestand te geven.

Die kosteloze raadgevingen worden aan alle zieken verguard, tuzij ze ja of neen gebruik maken der **PILLEN** van Dr CODERRE. Alle briefwisseling of onderhoud wordt als een vertrouwd geheim aanzien.

De brieven tot raadgeving mooten alzoo gestuurd worden :
Pilules du Dr Coderre,
145, rue Royale, Bruxelles.

HUIS
Armand Pellens-Hauben
Muntstraat, 20, Tongeren.

Specialiteit van Tongersche Oorringen, Dermeusen, Ijrechen, Medaillons, Parureen, Speelden voor cravatten, Armbanden, Ringen in goud en zilver.
Gebruik gelast zich met het inkettingen van Patersnosters in 't silver.
Bijgerelgt kens van horologien, Horlogiekettingen, Regulateurs, Wekkers, enz.
PRIJZEN BENEDEN ALLE CONCURRENTIE.
Aankoop van goud en zilver.

1 tot 2 jaar krediet
beter koop dan overal elders tegen gereed geld

VRAAGT
onze geïllustreerde catalogen voor ieder artikel :
Meubels, Brons- en Kunstwerken, Horlogien en Juwelen, Eetbroodgaren, Pianos en Muziekinstrumenten, Accordeons, Viooien en Mandolinen — Ijzeren, Bijbelen. —

Compagnie des Accrédit'ts
au porteur
13, Souverain-Pontstraat Luik

De helft beter koop
Verzekeringen van alien aard.
GUNSTIGSTE VOORWAARDEN.
Waarborg van den Staat.
Hoofdagent : Henri DENIS,
Pickelpoelstraat 27, TONGEREN.

Aux Aux Chasseurs.

Fabrique d'armes et munitions
Alfred Crahay
31, BOULEVARD D'AVROY, 36
LIÈGE
FUSILS, CARABINES et REVOLVERS de tous calibres et de tous prix. Détiant toute concurrence.
Demandez le catalogue illustré qui vous sera envoyé gratis sur demande.
CARTOUCHES poudre noire et sans fumée de toutes les marques au prix de fabrique.
Des magasins sont fermées les dimanches et jours fériés à midi.
Téléphone 2845.
Réparations soignées. — Echange d'armes.
Fusils d'occasion en magasin.

Uit ter hand te koop
250 schoone angstammige eiken boomen van alle dikte, te koopen standende in een hoeve gelegen te Zoutleeuw, gelegen in Vlermaal-Roodt. Deze boomen van buitengewoon goede kwaliteit, — zijn dienstig voor meubelmakers, kuipers, radermakers en timmerlieden. — Zich te bevragen bij M Ambrosius COENEGRACHTS te Wintershoven of bij M. Joseph COENEGRACHTS, Hasselsche straat, 36 Tongeren.

2000 franken in geld
KOSTELOOS geschonken
aan de verbruikers van
Alpha
De beste
van al de margarines.
Prijzen van 500 franken, 250 franken, 150 franken, 100 fr. en vele andere.
ALLEN IN GELD.
KOSTELOOZE WEDSTRIJD
enkel gesteund op de aankoopen.
Vraagt het reglement bij uwen speceirijhandelaar.
Alpha
één fr. de 1/2 k.

1° **Occasion exceptionnelle**
DE DION-BOUTON 4 cylindres, 75 × 100, 12 HP, type B, fl. 1908, vitesse en pajer 70 carrosserie en double phaeton-torpedo, avec phares, lanternes, coronet, siffleur, roues amovibles 815 × 105, en très bon état de mécanisme et de carrosserie, pour le prix de **4500 fr.**
S'adresser : rue de Selessin, 15, Liége.

2° **Occasion exceptionnelle**
RENAULT 10/14 HP., 2 cylindres 1907, Carburateur Zénith, jantes amovibles 815 × 105 et 2 jantes de rechange, carrosserie torpédo 4 places (d'occasion) partie mécanique complètement neuve, pour le prix de **4500 fr.**
S'adresser : rue de Selessin, 15, Liége.

TROUWRINGEN
DE GOUDSMEDERIJ
PHILIPPEN-VINCKENBOSCH
Hasselt, 9, Demerstraat, 9, Hasselt
Verrast vriendelijk hare gachte en talrijke KLIENTEEL zooveel mogelijk hare aankoopen te doen in de week des Zondags voormiddag.
Te koop een schoon herbergsgerief bestande uit étagère, glazen, buffet, tafelen en stoelen. — Adres op het bureel van dit blad.

OCCASIE. — TE KOOP een naaimachien, gebruikt nieuw, merk VESTA, bij Jean Libot, Muntstraat, Tongeren.

CHAMPAGNE HAUMONT
REIMS
Agent général : GEORGES PLUMIER
Rue Jean l'Outremeuse, 95, Liége. — Téléphone 562.
Demandez notre qualité Impérial Cordon blanc 4,50 ; Impérial Cordon blanc Avize 5,50

KANTOOR VAN Mme AUGUST VAN ORMELINGEN
DOCTOR IN DE RECHTEN,
NOTARIS TE TONGEREN, FREDIKKERENSTRAAT, 7.
DEFINITIEVE
Openbare verkoop
van een schoon
RENTENIERSTUIS
TE TONGEREN.
Donderdag 29 Augustus 1912, om 11 uren 's morgens, op het statuinen te Tongeren, ter zittingszaal en ten overstaan van den heer Vrederechter, al de notaris Joseph SCHAETZEN, overeenkomstig de wet van 12 Juni 1816, openbaarlijk verkoopen :
Stad Tongeren.
Een schoon renteniershuis met aanhoorigheden en tuin groot 3 aren 28 centiaren, gelegen in de Hasselsche straat, sectie C, n° 894a, reinende de Hasselsche straat, Joseph Hellas-Mulleners en Hippolyte Arckens de Bellefroid.
Bewoond door den heer dokter Stas.
Los en vrij van lasten.
Voor inlichtingen wende men zich ten kantore van den notaris August Van Orm elingen.

OPENBARE VERKOOP
van
Onroerende GOEDEREN
te Milmen.
Op maandag 19 Aug 1912, om 2 u. namiddag, ter herberge van den heer François Mayelle te Milmen, ten verzoeke der echtgenoten Jacques Jean-Cornelius-Corneliaens van Millen, zal de notaris August VAN ORMELINGEN openbaarlijk verkoopen :
Gemeente Milmen.
1e Een bouwland groot 19 aren 90 cent., gelegen ter plaatse genaamd « op den Elsterstenenakker », sectie C, n° 355a, reinende de Beurzenstichting Willem Vanlangenaken, Jean-Joseph Tolmans, Pierre Tans, Jan Vos-Nivelle, Jan Schumers-Libert, het Bureel van Weldadigheid van Millen, de kinderen Gerardus Vrindts-Delporte, Pieter Henrotte-Freidmont en het Bureel van weldadigheid van Fall.
2e Een bouwland groot 21 aren 45 cent., gelegen ter plaatse genaamd « Op den Hondsberg », sectie C, n° 433 en 439, reinende het Bureel van weldadigheid van Mall, Arnold Paulissen-Lesecque en kinderen, Gilles Maurissen-Chaumont, Gerard Tilix, de Kerkfabriek van Mall, Jan-Hendrik-Pieter Henrotte-Daerden, de Burgerlijke Godshuizen van Luik, de kinders Jan-Gregorius Houbrichts-Bellefontaine, Arnold Marcus Claassen en Elisabeth en Karel Stassen.
3e Een bouwland groot 9 aren 90 cent., gelegen ter plaatse genaamd « In de Schaats », sectie B, n° 495, reinende de weduwe de Lochs, Michiels, Gilles Fallers-Nijs, het bureel van weldadigheid van Fall, Leonard Paulis-en-Lesecque en Pieter Scholberg-Vrindts en kinderen.
Los en vrij van lasten.
Voor verdere inlichtingen, zich te wenden ten kantore van genoemden notaris Van Ormelingen.
N. B. De liefhebbers welke denken recht te hebben op eene vermindering van kosten, zijn verzocht al hunne contributiebrieven van het laatste jaar mede te brengen.

ETUDE DE Me AUGUSTE VAN ORMELINGEN
DOCTEUR EN DROIT, NOTARIS
TONGEREN, RUE DES DOMINICAINS, N° 7.
VENTE PUBLIQUE
DE MEUBLES
ET
D'IMMEUBLES
à Eben-Emael
Le mercredi 21 Août 1912, à 9 h. du matin, à Eben-Emael, dans la maison ci-dessous décrite sous le n° 4, le notaire Auguste VAN ORMELINGEN de Tongres procèdera à la vente publique des meubles et objets mobiliers suivants :
6 bois de lits avec matelas etc., dont 3 avec ressorts ; 1 garderobe, 2 lavabos en acajou, 1 grande table de linge, 5 tables, 1 canapé, plusieurs chaises, 1 bureau-ministre, garnitures de cheminée, portraits, cadres, 2 suspensions, toute une batterie de cuisine ; tout un attirail de pharmacie : étagères, comptoir, balances, bocaux, etc., un grand nombre de livres, une quantité de bouteilles vides ; une grande armoire à harnais ; 1 four pour cuire le pain, 1 rouleau de jardin, des couches de jardin, des bancs et tables de jardin, cages à oiseaux et quantité d'autres meubles et objets mobiliers qui se trouveront sur place.
A crédit pour les objets dépassant 20 francs ; au comptant pour le restant moyennant 5 p. c. pour frais.
Immédiatement après la vente susénoncée, au café Lens par M. Oger à Emael, le notaire Auguste VAN ORMELINGEN préaomné procédera à la vente publique des immeubles ci-après décrits :
Commune d'Eben-Emael
1e Une terre de 20 ares 30 cent. (4-16), au lieu dit « Chemin de Montenaken », section A, n° 63, joignant de Stein de Poilvache Armand, Jacq. Strepenne-Marie, Jacques Poilvache-Henquet, Jean-Henri Dupuis-Jodogne et enfants.
Locataire : M. Mathieu Paquay, à Canne.
2e Un pré clôturé et arboré de beaux canadas, mesurant 47 ares 80 cent. (11-06), au lieu dit : « Benchet », section B, n° 453 et 455, joignant Gilles Hardy-Bioffart, le Geer, les Pauvres de Maestricht, Jean-François Dupuis-Jodogne et Guill. Dupuis-Dupuis.
Locataire : M. Gerard Dupuis, à Emael.
3e Un verger de 26 ares 30 cent. (6-07), au lieu dit « Emael village », section A, n° 653a, joignant Letichon-Collinet, la veuve Hallet-Jorissen, Duvivier-Orban, Mélotte-Baron, Colson-Chartier et Deberre-Umans.
Locataire : M. Guillaume Philippet à Emael.
4e Une maison avec dépendances, bâtiment rural jardin et verger, d'une contenance totale de 30 ares 5 cent., au lieu dit « Emael le village », section A, n° 723a, 724a, 725a, 725b, joignant Simon Ruth-